

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KUI108A-A

Wall-mounted refrigerated shelf - 978mm - with lighting & 3 shelves - sliding doors at the rear



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf with Lighting and Sliding Doors

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall Mounted Refrigerated Shelf with Lighting and Sliding Doors. This product is designed to provide efficient refrigeration and optimal display for your products. Please read this manual carefully to ensure safe usage and maximum performance.

2. Safety Information

- General Safety
 - Always ensure the unit is on a stable, flat surface.
 - Do not operate the unit without proper installation.
- Electrical Safety
 - Ensure the product is connected to a power source with the correct voltage.
 - Use a dedicated circuit to avoid electrical overload.
 - Avoid using extension cords.
- Operational Safety
 - Do not block ventilation openings as this may cause overheating.
 - Never allow children to operate the unit unsupervised.
- Maintenance Safety
 - Disconnect power before cleaning or servicing.
 - Only use manufacturer-approved cleaning products.

3. Product Overview and Specifications

The Wall Mounted Refrigerated Shelf is designed for optimal functionality and efficiency. Below are the technical specifications:

- Model: KUI108A
- Dimensions: 978mm (Width)
- Shelves: 3 shelves
- Lighting: Integrated lighting for product display
- Sliding Doors: Rear sliding doors for easy access
- Temperature Range: 0°C to 5°C

4. Setup and Installation

- Location: Choose a suitable location away from heat sources and direct sunlight.
- Mounting:
 1. Use a level to mark the desired height on the wall.
 2. Drill appropriate holes into the wall.
 3. Securely fasten the mounting brackets using screws provided.
 4. Hang the refrigerated shelf onto the brackets.
- Electrical Connection:
 1. Ensure the power switch is off.
 2. Connect the power plug to a suitable outlet.
- Final Check: Ensure that the unit is level and stable before use.

5. Operation

- Power On/Off: Switch the unit on using the main power switch.
- Temperature Adjustment: Use the temperature control dial to set the desired temperature within the range of 0°C to 5°C.
- Loading Products: Allow the unit to reach the set temperature before loading food items.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the interior and exterior surfaces with a damp cloth.
- Deep Cleaning:
 1. Disconnect power.
 2. Remove all items.
 3. Use soapy water to clean shelves and interior surfaces.
 4. Rinse and dry thoroughly before reconnecting power.
- Filter Maintenance: Regularly check and clean the air filter to ensure optimal airflow.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling:
 - Check if the power is connected.
 - Ensure the temperature settings are correct.

- Unusual Noises:

- Ensure the unit is on a stable surface.
- Check for any loose components.

If problems persist, contact customer service.

8. Disposal

Dispose of the unit according to local regulations. Do not dispose of electrical appliances with general waste. Take it to a designated recycling facility.

9. Contact

For inquiries or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal mit Beleuchtung und 3 Regalen, Schiebetüren hinten (Modell KUI108A)

1. Allgemeine Informationen

Dieses Wandmontierte Kühlregal mit Beleuchtung ist ideal für Gastronomiebetriebe, die eine effiziente Lagerung und ansprechende Präsentation ihrer Produkte benötigen. Mit einem modernen Design und praktischen Funktionen verbessert es die Benutzerfreundlichkeit und die visuelle Attraktivität.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur in der vorgesehenen Umgebung und gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie das Kühlregal von Wasserquellen und heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche installiert ist, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Berühren Sie niemals die elektrischen Teile mit nassen Händen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien zur Reinigung, um Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät regelmäßig gewartet wird, um eine sichere Bedienung zu gewährleisten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktmaß: 978 mm
- Beleuchtung: Integrierte LED-Beleuchtung zur optimalen Produktpräsentation
- Regalen: 3 verstellbare Regale für maximale Flexibilität
- Türen: Schiebetüren hinten für einfachen Zugang und Platzersparnis
- Energiequelle: Elektrisch
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Kühlmittel: R290
- Energieeffizienzklasse: C

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Installation des Regals.
- Überprüfen Sie, ob die Wand, an der das Regal montiert wird, stabil ist.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Montagematerialien, um das Kühlregal sicher an der Wand zu befestigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist.
- Schalten Sie das Gerät ein und prüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion.

5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat ein.
- Platzieren Sie die Produkte gleichmäßig auf den Regalen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die Kühlbedingungen eingehalten werden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberflächen des Regals regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Wischen Sie die Regale und Innenflächen gründlich ab, um übermäßigen Schmutz und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Türen auf Sauberkeit und Funktionalität.

7. Problemlösung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und Temperatureinstellungen.
- Hoher Geräuschpegel: Stellen Sie sicher, dass sich das Regal auf einer stabilen Oberfläche befindet und prüfen Sie, ob das Gerät richtig montiert ist.
- Unzureichende Beleuchtung: Prüfen Sie die LED-Lampen auf Funktionsfähigkeit und ersetzen Sie diese bei Bedarf.
- Frostbildung: Überprüfen Sie die Dichtungen der Türen auf korrektes Schließen.

8. Entsorgung

- Bei der Entsorgung des Kühlregals beachten Sie bitte die örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kältemittel ordnungsgemäß behandelt werden.
- Fragen Sie Ihre Gemeinde nach speziellen Sammelstellen oder Veranstaltungen zur Entsorgung von Elektronikschrott.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Wall Mounted Refrigerated Shelf 978mm with Lighting and Sliding Doors (KUI108A-A)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastplank 978mm met Verlichting en Achterdeuren. Dit product is ontworpen voor zowel functionaliteit als efficiëntie in commerciële instellingen zoals restaurants en cafés.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Vermijd het plaatsen van de koelkast in vochtige of vijandige omgevingen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan de bekabeling en de stekker.
- Gebruik geen chemische of schurende schoonmaakmiddelen.
- Houd kinderen en huisdieren weg van het apparaat tijdens werking.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht.

3. Productoverzicht en specificaties

- Productnaam: Wandgemonteerde Koelkastplank
- Model: KUI108A-A
- Afmetingen: 978mm
- Capaciteit: [In te vullen]
- Temperatuurbereik: [In te vullen]
- Aantal schappen: 3
- Verlichting: Ingebouwd
- Deuren: Glijdende achterdeuren

4. Installatie en Setup

- Zorg ervoor dat u de verpakking controleert op eventuele beschadigingen voor installatie.
- Kies een geschikte muur voor installatie.
- Gebruik een waterpas om de plank recht te hangen.
- Bevestig de wandsteunen stevig aan de muur met de bijgeleverde schroeven.
- Plaats de koelkastplank op de wandsteunen en zorg ervoor dat deze goed is bevestigd.
- Sluit de koelkast aan op een geschikt voedingspunt met een geaarde stopcontact.
- Zet de hoofdschakelaar aan en controleer of de verlichting werkt.

5. Bediening

- Stel de temperatuur in volgens de aanbevelingen voor de producten die u wilt opslaan.
- Open de glijdende deuren voorzichtig om schade te voorkomen.
- Controleer regelmatig of de interieur met producten niet vol is en de luchtstroom niet blokkeert.

6. Reinigen en Onderhouden

- Koppel het apparaat volledig los van de stroomvoorziening voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en milde zeepoplossing om de binnen- en buitenoppervlakken schoon te maken.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels.
- Controleer periodiek de condensor en reinig deze voorzichtig om de efficiëntie te behouden.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koelkast koelt niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en de voedingsbron functioneert.
- Probleem: Verlichting werkt niet.
Oplossing: Controleer de lampen en vervang deze indien nodig.
- Probleem: Glijdende deuren sluiten niet goed.
Oplossing: Controleer op obstructies en pas de scharnieren indien nodig aan.

8. Afvoer

Neem deze producthandleiding in acht bij het afvoeren van het apparaat. Zorg ervoor dat u het apparaat op een milieuvriendelijke manier afvoert, in overeenstemming met de lokale regelgeving voor elektronische afval.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw aankoop en veel plezier met het gebruik van uw Wandgemonteerde Koelkastplank!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared KUI108A-A

1. Información General

Este manual proporciona instrucciones importantes sobre el uso y mantenimiento del Estante Refrigerado Montado en Pared KUI108A-A. Asegúrese de leer y seguir todas las instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional capacitado.
- Ubicación: Coloque el producto en un lugar nivelado y bien ventilado. Mantenga alejado de fuentes de calor y humedad.
- Conexión Eléctrica: Verifique que la conexión eléctrica sea apropiada y cumpla con los estándares locales. Utilice un enchufe con toma a tierra.
- Uso: No sobrecargue el estante. No coloque alimentos calientes directamente en el estante refrigerado.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular según las indicaciones de este manual para evitar fallos.
- Emergencias: En caso de mal funcionamiento, desconecte la unidad de la corriente y contacte al servicio técnico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

El Estante Refrigerado Montado en Pared KUI108A-A está diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y accesible con una excelente visibilidad para los productos.

Datos Técnicos:

- Dimensiones: 978 mm de ancho.
- Capacidad: Adecuado para el almacenamiento refrigerado de productos.
- Luz LED incorporada para una mejor visibilidad.
- Puertas correderas en la parte trasera para un acceso fácil.

4. Instalación y Montaje

1. Herramientas Necesarias: Destornillador, nivel, taladro, soportes.

2. Preparación: Asegúrese de que las paredes donde se instalará el estante sean sólidas y estén libres de obstrucciones.

3. Montaje:

- Utilice el nivel para marcar la altura deseada en la pared.
- Fije los soportes de montaje a la pared, asegurándose de que estén nivelados.
- Fije el estante a los soportes utilizando los tornillos provistos.
- Conecte el cable de alimentación a la fuente eléctrica.

5. Operación

- Antes de encender, asegúrese de que el estante esté correctamente instalado y nivelado.
- Encienda el estante a través del interruptor de encendido.
- Ajuste la temperatura según sea necesario utilizando el termostato.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el estante regularmente con un paño suave y un detergente suave.
- No use productos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Realice una revisión mensual de los componentes eléctricos.

7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- No Enfría Adecuadamente: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y no esté sobrecargada.
- Ruido Excesivo: Verifique que la unidad esté nivelada y libre de obstrucciones.

8. Eliminación

Siga las normativas locales para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos. Se recomienda contactar a un servicio autorizado para la eliminación segura del producto.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, contáctenos en:

- Correo electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du produit

1. Informations générales

Ce produit est une étagère réfrigérée murale de 978 mm avec éclairage et 3 étagères, dotée de portes coulissantes à l'arrière. Conçue pour un usage commercial, elle offre une solution de stockage et de présentation efficace pour les produits alimentaires et autres marchandises.

2. Informations sur la sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser l'étagère à des fins autres que celles prévues.
- Alimentation électrique : Vérifiez que la tension alimentant l'appareil correspond à celle indiquée.
- Environnement : Installer dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité excessive.
- Chargement : Ne pas dépasser la capacité de charge maximale de chaque étagère.
- Manipulation : Porter des gants lors de la manipulation de l'appareil pour éviter les blessures.
- Maintenance : Débrancher avant toute opération de nettoyage ou maintenance.
- Incendie : Ne pas couvrir les grilles de ventilation pour éviter les risques d'incendie.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Dimensions (L x P x H) : 978 mm x 500 mm x 2000 mm
- Capacité : 300 litres
- Température de fonctionnement : 0°C à 5°C
- Éclairage : LED intégré
- Matériaux : Acier inoxydable et verre
- Type de portes : Coulissantes
- Consommation énergétique : 300 kWh/an
- Poids : 100 kg

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisir un endroit approprié sur un mur solide, éloigné des sources de chaleur et d'humidité.
2. Fixation : Utiliser les supports fournis pour installer l'étagère contre le mur. S'assurer qu'elle est de niveau.
3. Connexion électrique : Brancher le cordon à une prise adaptée, certifiée et capable d'assurer la consommation de l'appareil.
4. Réglage de température : Allumer l'appareil et régler la température désirée à l'aide du panneau de contrôle.
5. Durée de refroidissement : Laisser l'appareil fonctionner sans interruption pendant 2 heures avant d'y placer des produits.

5. Fonctionnement

- Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
- Ajuster la température à l'aide du thermostat numérique.
- Placer les produits dans les étagères tout en respectant l'équilibre de la charge.
- Vérifier régulièrement la température pour s'assurer qu'elle reste dans la plage recommandée.

6. Nettoyage et entretien

- Débrancher l'unité avant le nettoyage.
- Utiliser un chiffon doux et un produit de nettoyage non abrasif pour les surfaces extérieures.
- Nettoyer les surfaces intérieures avec une solution de vinaigre dilué pour maintenir l'hygiène.
- Vérifier régulièrement les joints de porte et les nettoyer pour assurer une bonne étanchéité.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifier la connexion électrique et l'état de la prise.
- Température trop élevée : Vérifier que les portes sont bien fermées et qu'aucun objet ne bloque la ventilation.
- Bruit anormal : S'assurer que l'appareil est de niveau et que les vibrations sont minimisées.

8. Élimination

- Ne pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères.
- Contacter les services locaux de gestion des déchets pour obtenir des instructions sur le recyclage et l'élimination appropriés de l'équipement électrique.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata a Muro con Illuminazione – KUI108A

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la Mensola Refrigerata a Muro KUI108A. Questo prodotto è stato progettato per garantire un'efficace conservazione degli alimenti e di un'illuminazione adeguata per esporre i prodotti. Il design elegante e funzionale la rende ideale per ristoranti e negozi di alimentari.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Non bloccare le aperture di ventilazione del dispositivo.
- Evitare di toccare le superfici fredde con le mani bagnate per prevenire ustioni da freddo.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Non sussurrare abrasivi o materiali corrosivi nel dispositivo.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare il prodotto da soli.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KUI108A
- Dimensioni: 978 mm
- Illuminazione: Inclusa
- Ripiani: 3 ripiani con porte scorrevoli sul retro
- Temperatura di esercizio: 0°C a 5°C
- Alimentazione: 230V / 50Hz
- Capacità netta: 150 litri
- Classe energetica: C

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che la superficie di installazione sia piana e stabile.
2. Posizionare la mensola refrigerata in un'area ben ventilata, lontano da sorgenti di calore.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme.
4. Accertarsi che l'illuminazione e il sistema di refrigerazione siano in funzione prima di riporre gli alimenti.
5. Regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo situato nella parte frontale del dispositivo.

5. Operazione

- Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Posizionare gli alimenti sui ripiani, garantendo una buona circolazione dell'aria.
- Controllare regolarmente che la temperatura rimanga all'interno dell'intervallo specificato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne l'unità e scollegarla dalla presa di corrente.
- Pulire le superfici esterne con un panno umido e un detergente neutro.
- Rimuovere i ripiani per una pulizia più approfondita.
- Scongellare e pulire il vano refrigerato regolarmente per mantenere l'efficienza operativa.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il dispositivo non si accende, verificare il collegamento elettrico.
- Se la temperatura non è corretta, controllare il pannello di controllo e le impostazioni.
- In caso di perdite d'acqua, controllare il sistema di drenaggio.
- Contattare il servizio assistenza se i problemi persistono.

8. Smaltimento

seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici. Non disperdere il prodotto nell'ambiente. Se possibile, restituirlo ai punti di raccolta autorizzati.

9. Contatti

Per supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania